

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARÍA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año.

Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

**SUMARIO.** Portada, nuestro grabado—Santoral y Santo Evangelio—Alocución a los fieles de nuestro Vicariato—Carta del Ilmo. Sr. Vocal Delegado del Comité-permamente de los Congresos Eucarísticos Internacionales—Un Magno acontecimiento— El Ejemplo de Francia—Cultivo de la banana—Apuntes Etnográficos sobre la raza pamue—Leyendo la Prensa.



## NUESTRO GRABADO

He ahí uno de los pasos que tuvieron que superarse en el trazado de la carretera de Concepción a Moka: a la elevación del terreno, hubo de añadirse las enormes piedras que obstruían el paso y a todo superó la constancia e ingenio del hombre. Con barrenos y descarnando con picos los enormes pedruscos se pudo dejar libre el tránsito de modo que hoy es fácil subir en auto desde la playa de Concepción a las alturas donde tuvo su sede el Jefe superior de los antiguos bubis el prestigioso Moka que legó en el titulado Valle de Moka su nombre a la posteridad.



## INDICADOR RELIGIOSO

## SANTORAL

Mayo

- 2 L. Nuestra Señora de Araceli
- 3 M. Invención de la Santa Cruz
- 4 M. s. Ciriaco y sta. Mónica, v.
- 5 J † La Ascensión del Señor
- 6 V. s. Juan — Ante — Porta. — Latina.
- 7 S. s. Estanislao y sta. Flavia
- 8 D. † La Apar. de S. Miguel Arc.

## EVANGELIO

S. JUAN, CAP. XVI. — " En aquel tiempo Dijo Jesús a sus discípulos: En verdad de verdad os digo, si algo pidieréis a mi Padre en mi nombre, os la dará. Hasta ahora nada habéis pedido en mi nombre; pedid y recibiréis, para que vuestro gozo sea colmado. Os he dicho estas cosas en parábolas. Ya llega el tiempo en que ya no os hablaré en parábola, sino que os hablaré de mi Padre sin rodeos. En ese tiempo pediréis en mi nombre, y no os digo que pediré a mi Padre por vosotros, porque mi Padre os ama, ya que vosotros me habéis amado y habéis creído que yo procedo de Dios. Yo salí de mi Padre, y vine al mundo: ahora dejo el mundo y vuelvo a mi Padre. Dijéronle los discípulos: Ahora hablas con claridad, y no te sirves de parábolas. Ya vemos que todo lo sabes, y que no es preciso que nadie te pregunte; por esto creemos que procedes de Dios."

### Alocución a los Fieles de nuestro Vicariato

Amados Hijos nuestros: En vista de la invitación que se nos hace y no pudiendo ir a Dublín personalmente, a fin de tomar parte de algún modo en tan Augusta Asamblea y cooperar al feliz éxito de la misma, disponemos que en las Iglesias y capillas de nuestro Vicariato, en los días 24, 25 y 26 de junio próximo se haga un solemne Triduo al Santísimo Sacramento con Exposición Mayor o menor según convenga, en el cual se hará uno de los ejercicios piadosos que S. Alfonso de Ligorio trae en su libro „VISITAS al SAN-

TISIMO, para agradecer al buen Jesús las gracias que nos ha concedido en el Smo. Sacramento del Altar, y para desagraviarle de las ofensas que contra El cometen los malos cristianos y los pecadores.

Todos han de asistir a este Triduo, procurando comulgar a lo menos alguno de los días del mismo, para testimoniar a Jesús que queremos ser de los suyos y que le elegimos por Rey de nuestro corazón y de todas nuestras cosas.

Dejamos a la iniciativa de los Encargados locales el añadir otros actos piadosos al fin indicado, dentro del tiempo.

Santa Isabel, 20 de abril de 1932.

† Nicolás González, V. Apto.

COMITÉ PERMANENTE DE LOS CONGRESOS EUCARÍSTICOS INTERNACIONALES  
VOCAL DELEGADO.

Madrid, 15 de Marzo de 1932

Excmo. y Rdmo. Sr. D. Nicolás González Pérez Vicario Apostólico de Fernando Poo.

Muy respetable Sr. Obispo:

En nombre del Comité Permanente de los Congresos Eucarísticos Internacionales, como Delegado suyo, fi expresamente autorizado por el Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de Orihuela Presidente del Comité Nacional en España de dichos Congresos, tengo el honor de dirigirme a V. Excia. Rma. para rogarle, rendidamente, nos preste su valiosísimo apoyo en la misión que nos ha sido confiada de hacer propaganda del XXXI Congreso Eucarístico Internacional que, D. m., se celebrará en Dublín (Irlanda) del 22 al 26 del próximo mes de Junio.

No he de permitirme señalar, ni aún indicar, la forma en que esperamos su apoyo, pues su acendrado amor a Jesús - Hostia y su reconocido celo, le harán escoger los medios que considere más oportunos, bien sea procurando acuda a Dublín el mayor número posible de Congresistas, bien sea organizando actos o funciones religiosas o excitando a que, en los citados días, se eleven al Altísimo fervorosas oraciones pidiendo a Dios N. S. sean fructíferas las labores del Congreso, en el constante propósito de extender y de robustecer el amor a la Sagra-



da Eucaristía.

*Se ofrece, con la mayor consideración, suyo atento s. s., q. b. s. a. p.*

RAFAEL MORENO Y GIL DE BORJA.

---

## UN MAGNO ACONTECIMIENTO

### El Congreso Eucarístico de Dublín.

Estamos en vísperas del gran acontecimiento, de la grandiosa y solemne manifestación católico-eucarística que con motivo del Congreso de Dublín va a tener lugar en la capital de la católica Irlanda.

Los preparativos que para este magno acontecimiento están practicando los católicos irlandeses, ponen una vez más de manifiesto lo arraigado de las creencias que anidan y se albergan en aquellos valientes cristianos; las clases todas de la sociedad sin distinción alguna, rivalizan con santa y envidiable emulación por que el acontecimiento resulte digno de la fe y religiosidad que palpitan en aquellos corazones, que tantas luchas han sabido soportar por la conservación de las creencias que un día memorable recibieran de San Patricio.

La grandiosidad desplegada con motivo de las solemnidades con que conmemoraron el XV centenario de la llegada a su isla bendita del santo irlandés más popular San Patricio, al congregarse en marzo pasado cabe su sepulcro para oír la santa misa nada menos que unas cuatrocientas mil personas, es una garantía de lo acertados que andan cuantos trabajan y se esfuerzan por la preparación para este otro acontecimiento, el Congreso Eucarístico. Son ya dos los años que ha que están empleados en esta meritoria labor de orillar dificultades y prevenir contingencias que puedan estorbar lo más mínimo la grandiosidad de las fiestas que se proyectan: hay, pues, garantías más que suficientes para augurar y asegurar de una manera rotunda, el éxito brillante que coronará las obras del Congreso.

Con razón, en vista de todo esto, exhortaba poco ha a todos los católicos de Inglaterra el renombrado Cardenal Bourne a que se unieran al Congreso, poniendo de relieve la fe de sus corazones y lo valiente de sus creencias, seguros, decía, de que el XXXI Congreso de Dublín será el primero y más renombrado de los celebrados hasta

la fecha. A ello aspiran todos los católicos irlandeses, y este es el plan que acarician cuantos están empeñados en la magna tarea de preparar y ultimar cuantos detalles hacen al caso, para que la obra resulte por encima de cuantas hasta ahora van ya celebradas. Y a juzgar por las listas de los que sin cesar se inscriben para formar como miembros en el desfile grandioso con que se coronará y dará cima al Congreso, constituirá él un verdadero acontecimiento que rebasará por mucho por encima de un millón de personas.

Los organizadores de Dublín calculan que no bajarán de cien mil los forasteros de todo el mundo que se agruparán por la ciudad los días del Congreso, habiéndose tomado medidas para todos ellos. Los Caballeros de Santa Columba, dignos y valientes émulo de sus congéneres de Colón de Norte América, preparan una originalidad que contribuirá no poco al mayor esplendor de las solemnidades: al efecto se sabe de seis mil hombres y dos mil mujeres que se alojarán en tiendas cabe la ciudad, los primeros, y en los hoteles y hospederías las segundas, dispuestos a agruparse en cerrado grupo para dar un acto de catolicismo en el desfile y demás manifestaciones de aquellos días.

Los católicos de Liverpool han concertado el mayor transporte a motor que circula por el canal, estando él a merced de sus grupos para trasportarlos adonde convenga y reclamen las solemnidades del Congreso. Otros grupos de varias diócesis han hecho lo propio con otros buques de alto bordo, como el Saturnia de 35,500, inglés; el Saturnia Italiano de 24,000, el Britannia de la Compañía Cunard de tonelaje semejante disponiendo que en todos se digan misas mientras estén anclados con los congresistas. Los extranjeros de América, Holanda, Alemania, Bélgica y otros países disponen también de los buques de sus compañías, sumándose todos con santo entusiasmo a fin de contribuir con su fe al triunfo de Jesucristo en el Congreso.

De América cuentan que vienen comisiones del alto clero y autoridades civiles mezcladas en un acerbo común, alentados todos por el fuego que palpita en sus corazones; los delegados presididos por el entusiasta y anciano Obispo de Namur, Presidente del Comité internacional de estos Congresos, no cederán



la palma a ninguno, por eso cuentan que su representación será una de las más caracterizadas, por estar ella emgrossada por elementos de valía sin igual. Hasta de África dicen que van bastantes Obispos y Vicarios Apostólicos de lengua francesa e inglesa con representaciones de varias cristiandades y comunidades. También nuestro Vicariato de Fernando Poo ha recibido invitación oficial de la corporación española de estos congresos para que en unión con la misma se sumase a la representación que de nuestra España asistirá a la celebración; nos ha sido muy doloroso no poder atender cual hubiéramos deseado a la invitación; circunstancias especiales que todos adivinarán y se explicarán nos han retraído de lo exterior de las solemnidades.

Deseando sin embargo dar una muestra fehaciente de que no obstante esta nuestra ninguna participación en lo exterior, con el corazón y simpatía nos adherimos con verdadero cariño a cuantas solemnidades tengan allá lugar, celebraremos también nosotros nuestros cultos en honra del Smo. Sacramento rindiendo así nuestros homenajes a Cristo Triunfante en el Congreso del Dublín. Al efecto nuestro Sr. Obispo ha prescrito para los días 24, 25 y 26 de junio un solemne triduo a Jesús Sacramentado deseando que todos los fieles de nuestro Vicariato asistan a él con religiosidad, la misma que tuvieran si les fuera dado presenciar los actos solemnes del Congreso de Dublín. Lo saben ya nuestros católicos del Vicariato, al Triduo y a la comunión del día 26, a manifestar también nuestra fe y religiosidad en mística unión con los católicos todos que asistirán a Dublín. C. M. F.

---

## EL EJEMPLO DE FRANCIA

Lo que se intenta

Muy contento de poder contribuir al resurgimiento espiritual de la querida y admirada España, aunque sólo sea con el consabido granito de arena, este viejo sacerdote periodista se siente honrado con la invitación que le dirige esa hermosa revista, para que exponga en sus columnas lo que considero causas principales del renacimiento religioso de que mi amadísima patria está dando ejemplo

al mundo.

Francia, la que consideran muchos verdadero «foco de impiedad» irradiante por todos los pueblos y todos los continentes, la nación del gobernante Viviani, que se preció de haber extinguido entre nosotros las luminarias del cielo, y la nación del gobernante Clemenceau, que desde las alturas del gobierno llegó a proclamar el fracaso de la palabra de Cristo; Francia, la de la Revolución, la de tantas Revoluciones, la que, hace ahora un cuarto de siglo nada más, se vió entregada a los jacobinos anticatólicos, con la Iglesia esquilmada y anulado de golpe el Presupuesto de Culto y Clero, es actualmente la nación en que el Catolicismo goza de mayor prestigio; en que se ha podido decir por un político sectario que hoy, entre los intelectuales «es una moda el declararse católico.»

Hace veinticinco años mi patria se hallaba peor aun que la vuestra; ¿cómo hemos podido levantarnos en tan poco tiempo? Esta es la cuestión que se me plantea y a la que debo contestar con la posible concisión. Para ello nada me ha parecido tan oportuno como hacer en brevísima síntesis un resumen de la conducta dominante entre nosotros antes de la catástrofe y luego de la seguida después de haber venido ésta sobre nosotros. Lo diferente de los resultados en uno y otro caso tal vez diga a los católicos españoles mucho más que una concienzuda disertación en que nos mantuviéramos por las ramas de los grandes principios.

Miremos a la realidad y deduzcamos las consecuencias que resulten apropiadas al caso presente de España; tal vez sean numerosas y de no despreciable provecho. ¡Qué por algo llaman a la Historia maestra de la vida!

### Antes de la catástrofe

Principales características de la acción de los católicos en Francia hasta la fecha fatídica de la Separación.

a) En general y predominantemente (luego aludiré a las excepciones y a los motivos de su infecundidad) los católicos de acción se dedicaban a discutirse mutuamente el público selecto que permanecía fiel a la Iglesia: para ellos no había en Francia más hombres a quienes atender que los franca y denodadamente católicos. De los que se iban apartando cada día en mayor número de las prácticas religiosas, de esos nadie se acordaba. Casi todos nuestros «caudillos»—sacerdotes, segla-



res, religiosos—cultivaban el «apostolado intensivo,» trabajando sobre los ya perfectamente conquistados y que no ponían la menor resistencia, y el «apostolado de atracción», pero no respecto de los que huían de la Iglesia y de las Obras católicas, sino con relación a los que frecuentaban otras Obras u otros templos... Del «pueblo», de las inmensas muchedumbres abandonadas, extraviadas dirigidas por hombres inteligentes, incansables y tremendamente sectarios, de ese «pueblo» al que León XIII nos mandaba ir, no iba nadie, o no se dejaba ir a nadie. De modo que, primera característica de nuestra actuación en aquellos tiempos: abandono total de las masas populares que en toda sociedad democrática son o acaban por ser los amos. En España sabéis algo de esto.

b) Reducidas las actividades de nuestros apóstoles a ese estrecho campo de los más fieles católicos, quedaban además ahí reducidas o limitadas a simples mutuas discusiones, de esas que acaban con la fe del mismo Abraham: ¿Cómo deben ser los periódicos católicos? ¿Cómo deben ser nuestros Sindicatos profesionales? ¿Cómo deben ser nuestras Juventudes? ¿Cómo deben ser todas y cada una de las Obras católicas? ¿Cómo? Pero nadie se preocupaba de dar vida a las propias, ni siquiera a fundarlas, sino que toda la actividad se dedicaba a labrar el desprestigio de las que otros intentaban dirigir o fundar. ¡Lo que se escribió en Francia sobre cómo deben ser los Sindicatos obreros que León XIII pidiera para impedir que los trabajadores se vieran ¡recisados, como se vieron, a ingresar en los socialistas, donde peligraría—y donde ha naufragado—su fe! Consejos y condiciones hasta formar montañas de papel, hasta aburrir a los auditorios de todas las tribunas sin exceptuar a veces la sagrada; pero nada de fundar Sindicatos capaces de traer a los obreros.

c) Siempre hubo—hablo de aquellos tiempos—entre los católicos franceses la manía de colocar al frente de las Obras «personas de prestigio», que dieran con él prestigio a la Asociación: se creyó, con la mejor buena fe, y a pesar de todos los fracasos, que no había Obra posible si no tenía al frente una media docena de conspicuos personajes. El ser Marqués, o gran propietario o Canónigo o algo semejante constituía un mérito en este caso y un motivo para que fuera uno encuadrado en tal o cual o en muchas Juntas direc-

tivas. ¿Necesito añadir que no son estos personajes los más indicados, los que pueden resultar de algún provecho al frente de una Obra? Y esto no porque sean propietarios, marqueses o canónigos, si no porque no se buscaba en ellos más que esa cualidad, lo que evidentemente resulta allí muy poca cosa... Y de ordinario reñida con el dinamismo que en tales puestos y cargos resulta indispensable.

d) Pero no era solamente dinamismo lo que solía faltar a esos prestigios, sino también lo que primeramente debería exigirse en ellos para colocarlos al frente de una Obra: el indispensable tecnicismo, la capacidad necesaria para saber dirigirla y llevarla adelante. Se buscaban hombres prestigiosos, no hombres que supieran lo que había que hacer para que semejante Obra resultara viviente y eficaz. No se decía:—«Don Fulano, o el Sr. Tal sabe mucho de esto y conseguirá realizar aquí una labor muy fecunda»; sino «Es una persona prestigiosísima que goza de gran autoridad»; ¿en el ramo a que la consabida Obra pertenece? No, en otros totalmente distintos: «Es muy buen señor», se afirmaba; perfectamente, pero ¿sabe algo de esto de Sindicatos, de Cajas, de Juventudes, de organizaciones?

e) Finalmente, porque he de contentarme con las principales características: los verdaderamente especializados en cada materia eran barridos de ella con una tenacidad arrolladora. El interesante fenómeno exigirá y merecería una amplia explicación que aquí no cabe; pero en general entre nosotros por aquellos días malhadados todos los que podríamos llamar «técnicos» de la Acción se hallaban en todas partes alejados de ella, y hasta tratados poco menos que como heterodoxos, y más de una vez como verdaderos herejes. Y conste que llamo yo «técnicos» a cuantos se empeñaban en seguir las orientaciones pontificias en el campo católico y social.

Consecuencia inevitable de todo esto, y de mucho más por el estilo que debo omitir: que vino la Separación y la supresión del Presupuesto eclesiástico y nos habló la catástrofe perfectamente empequeñecidos y aniquilados. ¿Cómo hemos podido levantarnos en menos de cinco lustros?

(Continuará)

(DE "MAURITANIA")



## CULTIVO DEL BANANO

POR A. RIBEIRO DE CASTRO.

(Continuación)

### Preparación del Terreno.

Aunque el cultivo del banano no ofrece dificultad, requiere, sin embargo, ciertos cuidados especiales para que la plantación dé utilidad.

Una vez escogida la región del clima y suelo apropiados, se procede a la preparación del terreno por los sistemas conocidos en el cultivo en general, esto es, la roza, quema, labores, etc.

Satisfechas las condiciones naturales para su buena vegetación y preparado el terreno, se abren los hoyos que deben tener un metro cúbico más o menos de capacidad, colocados a distancia de tres a cinco metros unos de otros en líneas paralelas. Se abona bien la tierra que va a llenar los hoyos, y a falta de abonos se utiliza la tierra raspada de la superficie del terreno que rodea.

La propagación se hace por medio de vástagos o hijos que se ponen en el hoyo abierto, teniendo cuidado de comprimir siempre la tierra con los pies a medida que se echa, dejando un espacio vacío para recibir los detritus vegetales provenientes de las escardas y otros, que sirven para conservar la fertilidad del rizoma del banano.

Los meses de lluvia y de temperatura más cálida son los más apropiados para su plantación.

Conviene separar las variedades a fin de impedir el cruzamiento.

Después de enraizada la planta, se desarrolla rápidamente y echa por la raíz vástagos o hijos que constituyen otros tantos bananos.

Es conveniente, para producir racimos grandes, conservar dos o tres pies, retirando los demás para la reproducción.

Durante el desarrollo del banano, lo único que hay que hacer es quitar las hojas secas, mantener limpio de plantas extrañas el suelo hasta que se forme la copa, y cuando los racimos estén grandes es conveniente sostenerlos con horquillas clavadas en el suelo.

El ciclo vegetativo, desde la plantación hasta la cosecha del fruto, es de once a dieciocho meses, de los cuales cuatro son destinados a la fructificación.

Los troncos que ya dieron racimos se cortan próximos a la tierra, para dar vigor a los otros que forman parte del rizoma. Es esencial que

el número de pies esté de acuerdo con la fertilidad del suelo, debiendo éste ser abonado en los casos necesarios, a fin no sólo de impedir su agotamiento, sino también para obtener buenos racimos de bananas. Es fácil comprender la razón de ese agotamiento, que fatalmente tendría lugar, si no se abonase, en vista de la producción extraordinaria que podrá ser retirada de una hectárea de terreno.

Admitiendo tres racimos por planta y que cada uno contenga de 150 a 200 frutos, con un peso medio de 100 a 120 gramos, se llega a la cantidad de 45,000 a 72,000 kilos de frutos por hectárea.

Generalmente, la vida del bananal es de diez años, pudiéndose prolongar a veinte años y más en los terrenos muy fértiles, sin abono artificial.

Sin embargo, es conveniente restituirle en forma de detritus o de abonos preparados, lo que las cosechas retiran, si se quiere mantener su fertilidad.

He aquí la composición centesimal de la banana pelada y de las cenizas correspondientes según Corenwinder:

Agua . . . . .	72.45
Azúcar cristalizable . . . . .	15.90
Azúcar invertido . . . . .	5.90
Celulosa . . . . .	0.38
Sustancias azoadas . . . . .	2.14
Pectina . . . . .	1.25
Materias grasas . . . . .	0.96
Materias minerales . . . . .	1.02
	100.00
Cenizas . . . . .	
Cloruro de potasio . . . . .	0.147
Potasa . . . . .	0.495
Magnesia . . . . .	0.034
Ácido fosfórico . . . . .	0.150
Ácido sulfúrico . . . . .	0.017
Ácido carbónico . . . . .	0.141
Cal . . . . .	0.007
Sesquióxido de hierro . . . . .	0.004
Sílice, etc. . . . .	0.030
	1.025

La potasa se eleva en total a 0.588 ó 57.40 % de las cenizas y el ácido fosfórico a 14.63 %, siendo pequeña la proporción de cal.

La cantidad de ázoe es 2.14 % del peso de la banana.

Una cosecha extraordinaria de 70,000 kilos de bananas extraería del suelo, suponiendo que la pulpa es de 60 % en relación a la piel:



Ázoe . . . . . 898.8 kilos  
Sustancias minerales . . . . . 310.089 Kilos

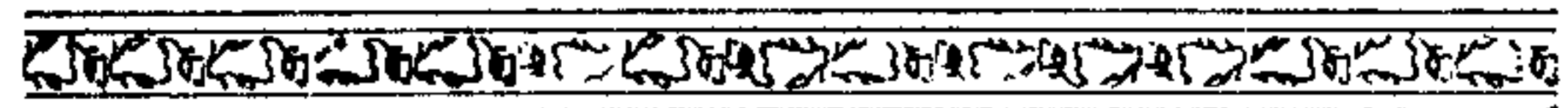
Es preciso, por consiguiente, en el cultivo intensivo del banano, tener en cuenta lo que el suelo pierde en principios minerales (potasio, fosfato, etc., y materias azoadas).

Una buena fórmula para abonar una hectárea de producción intensa es la siguiente, siendo el abono distribuido a razón de 22 kilos poco más o menos por planta.

Estiércol bien descompuesto . . . . .	20,000 kilos
Nitrato de sodio (salitre de Chile) . . . . .	200 kilos
Sulfato de potasio . . . . .	250 kilos
Escoria Thomas . . . . .	150 kilos
Superfosfato soluble . . . . .	200 kilos
	<u>20,800</u>

Las cenizas constituyen un buen abono, así como todos los detritus de la planta, que se deben llevar al estercolero, para que sufran la descomposición indispensable, que se realizaría muy lentamente, si fuesen abandonados.

(Continuará)



## APUNTES ETNOGRÁFICOS SOBRE LA RAZA PAMUE

(Continuación)

**Cosas notables.** Entre las cosas que más me han llamado la atención, es una rareza, no llamaré hermafroditismo, pues eso es atribución de los Doctores, que dicen se da en las plantas y animales inferiores infusorios etc. pero no en el hombre. Por esto sin duda un sabio Dr. inglés, ofreció, a toca teja, un premio de 50,000 libras esterlinas al que presentase un caso de verdadero hermafroditismo, mas sería curioso estudiar el caso que yo ví y me fué explicado por un individuo.

Hacia el año 1923 tuve ocasión de ver a este hombre de la tribu pamue y subtribu *oyek* residente en Sinden al pie de las ocho barrigas *mabum onquam* en el interior del río Eguol o San Benito; de bellas facciones robusto, de estatura hercúlea, de bien poblada, hermosa y bien formada barba, cosa rara en los pamues, que la tienen casi siempre esmirriada. Eso sí unas mamas largas, caídas, pero robustas, como de una mujer prolecta, por lo que, de pronto, me hizo

dudar si sería hombre o mujer.

Preguntéle la causa de esta anomalía y me dijo sin ambages YO NO SOY COMO LOS DEMÁS HOMBRES: claro que no deduje *in continente*; hermafodita es; pero sí que era un caso especial y rarísimo y más cuando me dijo que tenía una deformidad notable en sus órganos y aun más cuando apretando él uno de los pezones de las mamas vi salir no diré leche pero si un líquido que me hizo forjar la idea de que lo era, y me dejó turulato al decirme: QUE NO PODÍA CASAR MUJER.

Podía en verdad según sus afirmaciones decir:

Tengo unas calabazas,  
Puestas al humo,  
A la primera que pasa,  
Se las emplumo.

(Cant pop.)

He visto dos más de esta tribu pamue aunque no tan exagerados como este. Existen también las mujeres VIRÁGINES o mari-machos, como explica la Filosofía, mujeres de costumbres y constitución viriles desarrollo extraordinario de los órganos sexuales, voz ronca, barba poblada, facciones masculinas, etc.

*Elefantiasis.* Los antiguos médicos griegos dieron el nombre de elefantiasis, a una afección caracterizada por tubérculos más o menos anchos, salientes, irregulares y bastante blandos a cuya aparición preceden en la misma parte manchas rojas y parduzcas. Estos tubérculos, que son pálidos en un principio, toman enseguida un color bronceado; unas veces son indolentes y otras dotados de excesiva celeridad, aunque siempre acompañados de hinchazón del tejido celular subcutáneo la cual da un aspecto disforme y repugnante a las partes que ataca. Esta se puede desarrollar en todas las partes del cuerpo.

Unas veces está estacionada la enfermedad y otras ataca o se dilata enormemente de una manera atroz y repugnante, y en los países frios parece que no es tan común como en los países cálidos y aun en la antigüedad se creyó ser sólo del Egipto; por lo que en su tiempo escribió Lucrecio: Est elephas morbus qui, propter flumina Nili.

Gignitur Ægypto in media, neque praeterea usquam.

Pero en los trópicos es excesiva de enor-



me y ataca a los hombres y mujeres, casi siempre en la edad adulta y es difícil, por no decir imposible, su curación, según afirman todos los médicos, a no ser mediante la extirpación, como tiene lugar en la elefantiasis del escroto.

He visto una enormidad de éstos en los treinta y tres años que viví en la Guinea Española, y voy a traer a colación algunos casos.

Los pamues llaman a esta afección *bichum ñang*.

1.º El año 1912 vi un pamue en el río Ndote, el cual me llamó porque se encontraba mal de una pulmonía doble, y ¡cuál no fué mi asombro al entrar en su estrecho tugurio! Veo un hombre con un escroto verdaderamente fenomenal; creí me llamaría por aquello, y preguntándole si le dolía mucho, comenzó a darse golpes sobre él, con toda su alma, diciéndome que nada le dolía sino el pecho y que pensaba que se moría; pues hacía cuatro días que no tomaba alimento. Le asistí y le propiné la medicina, explicada en su lugar para esta dolencia y a los pocos días salió de la enfermedad y entonces pude darme cuenta de aquel fenómeno.

Levantado el hombre, que era de estatura más que regular, le arrastraba por el suelo y eso que tenía piernas hartas largas.

Sacamos con el R. P. Luis Ribas una fotografía por delante y por detrás de la que se mandó copia al Ministerio de Estado y que ampliada se nos remitió.

La Sanidad de Santa Isabel pensó llevarlo a aquel punto para examinarle y operarle, y ella pagaba todos los gastos del viaje, etc. pero inopinadamente se opuso la familia y no se pudo llevar a cabo pero vivió muchos años muriendo de otra afección o enfermedad.

(Continuará)

P. R., C. M. F.

---

## LEYENDO LA PRENSA.

Marzo. *Viernes, 4.*—El Sr. Azaña informa, ante la Comisión de Presidencia, sobre su proyecto de ley de Incompatibilidades; ya se dice que el tal proyecto de ley no será aplicado a estas Cortes.—En la Comisión parlamentaria de Estado se habla de suprimir o disminuir las consignaciones del Nuncio de Su Santidad, del Tribunal de la Rota y de las Misiones

de Tierra Santa: el asunto se resolverá cuando regrese de Ginebra el ministro.

*Sábado, 5.*—La Comisión parlamentaria de Estado acuerda proponer a las Cortes la supresión de la consignación del Nuncio de Su Santidad, y la reducción, en un 50 por 100 de las del Tribunal de la Rota.—El presidente de las Cortes enseña a los periodistas el regalo que se piensa hacer a los diputados: un ejemplar de la Constitución lujosamente encuadernado, encerrado en caja de plata y ésta dentro de un estuche de piel.—Hitler y Densterberg, candidatos a la presidencia del Reich, se combaten con ensañamiento, y los dos frente a Hindenburg.—En la Cámara de Irlanda, el partido de De Valera cuenta con 72 votos, el Gobierno con 53: hay 13 independientes: siete laboristas y cuatro agrarios.

*Domingo, 6.*—Los estudiantes católicos anticipan, en algunas poblaciones, su fiesta tradicional, que había de ser mañana: en Valladolid celebran un mitin por la libertad de enseñanza, y en él intervienen, con las representaciones escolares, el catedrático Sr. González de Echávarri y el Sr. Goicoechea.—El presidente del Perú, señor Sánchez del Cerro, ha sido objeto de un criminal atentado, mientras asistía a la Santa Misa, resultando herido aunque, por fortuna, no de gravedad.

*Lunes, 7.*—En Madrid celebran su fiesta clásica los estudiantes católicos: hay Misa de Comunión, concurridísima: mitin por la libertad de enseñanza; banquete de confraternidad universitaria y velada de homenaje a Lope de Vega, con discurso del Sr. Pemán.—En Toledo se declara la huelga general por cuarenta y ocho horas, como protesta por no haberseles concedido las peticiones que tenían presentadas; el gobernador ha clausurado el local de la Unión de Sindicatos.—Ha fallecido, en París, M. Aristides Briand, a quien llamaban algunos *el apóstol de la paz*; había sido tres veces presidente del Consejo y diez y ocho ministro. Descanse en paz.

**Al cielo.** El día 28 de abril recibió cristiana sepultura el parvulito, Rafael Angel Pedro, hijo de D. Pedro Ballabriga y de Doña Angelita Villader de Ballabriga. Numerosos Sres. Europeos acompañaron a la comitiva. En medio del natural desconsuelo, sirva de lemitivo a los desconsolados consortes el pensar que un angelito ha dejado la tierra para subir al cielo.

IMPRESA DE LOS MISIONEROS